

英语学院 2018 硕士研究生复试方案

一、复试原则

1. 贯彻落实教育部及学校关于研究生复试工作的指示精神。
2. 遵循公开、透明的原则，采取合理、规范的操作程序，确保录取结果公平、公正。
3. 采用差额复试的形式。

二、复试方式

(一) 笔试

各专业统一笔试。

主要测试考生的英语听力能力，采用闭卷形式，在语言实验室进行，时间为 40 分钟，卷面总分为 100 分。参加复试的同学请带 2B 铅笔。

(二) 面试（分专业进行）

1. “外国语言学及应用语言学”、“英语语言文学”、翻译硕士的“英语笔译”专业

根据专业特点，面试主要测试考生的听说能力、语音语调和思维反应。面试分组同时进行，满分 100 分。考试的程序为：

- (1) 朗读一段英语短文，内容涉及人文、财经、社会、商务或热门话题等。
- (2) 考生根据文章进行讨论。
- (3) 考官根据专业方向，选择复试提纲中的相关要点提问。
- (4) 2 人一组进入面试考场，每组考生的考试时间为 10-15 分钟。

2. 翻译硕士的“英语口语”专业（包括“商务口译”及“国际会议口译”）

- (1) 2 人一组进入面试考场，进行英汉、汉英交传。
- (2) 考官选择口译专业复试提纲中的相关要点提问。
- (3) 每组考生的考试时间为 10-15 分钟。

◆ 说明：翻译硕士“英语口语”专业中的“国际会议口译”方向：

根据 3 月 24 日“英语口语”专业考生成绩（包括听力成绩和面试成绩）排序，取前 30 名，参加 3 月 25 日“国际会议口译”方向的考试。学院 3 月 24 日晚 9 点前会电话通知考生。考试时间：3 月 25 日上午 9 点，知行楼语音室考场进行录音考试。（已录取的“英语口语”专业的推免生若有意向报考“国际会议口译”方向，需参加录音考试）

(三) 二次复试

必要时，将由学院组织复试小组对考生进行二次复试，以确定最终结果。

(四) 复试成绩构成

面试：60%；笔试：40%

（五）总成绩构成

初试成绩：70%；复试成绩：30%

三、复试安排(体检安排以研招办发布的相关通知为准)

（一）报到时间：

笔试：3月24日（周六）上午8:00，知行楼各自考场报到，8:30开考；

面试：3月24日（周六）上午9:30，C1412候考。

录音考试：3月25日（周日）上午9:00，知行楼考试。

（二）考试时间及地点：**具体考场地点安排请见考场张贴单。**

考生类别	考试方式	时间	地点
所有专业	听力笔试	3月24日(周六) 8:30-9:10	知行楼
MA 及 MTI 英语笔译专业	面试	3月24日(周六) 9:30	诚信楼 1412
MTI 英语口语译专业（包括商务口译、国际会议口译）	面试	3月24日(周六) 9:30	诚信楼 1412
国际会议口译方向	录音考试	3月25日(周日) 9:00	知行楼

四、资格审查

所有参加复试的考生请于3月23日（周五）下午3:30到诚信楼1412会议室进行资格审查：要求携带复试登记表、准考证、身份证、学历证书、体检表等材料。具体要求参见研招办《2018年硕士研究生复试工作流程及要求》。

五、注意事项

（一）国际会议口译方向的考生均需在参加完学院统一复试并通过后，再参加欧盟口译考试（约为4月底），考试均通过者方可录取为会议口译方向研究生。

（二）推免生不参加复试（报考国际会议口译者除外）。

英语学院
2018年3月16日